



RAPPORT ANNUEL 2024-2025



1440, 9^e Avenue Nord, bureau 219, Regina
308, 4^e Avenue Nord, bureau 204, Saskatoon

1 855 924-8543 / saskinfojustice.ca
centre@saskinfojustice.ca

Mot de la présidence de l'AJEFS

Au nom de l'Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan (AJEFS), je suis heureuse de vous présenter ce rapport annuel 2024-2025 qui présente un résumé des divers projets et activités.

Voici quelques faits marquants :

Il y a eu 8 rencontres du Conseil d'administration en visioconférence. Une Assemblée générale annuelle de l'AJEFS a eu lieu le 28 septembre 2024 en présentiel à Regina et aussi en visioconférence. Et une assemblée générale extraordinaire a eu lieu le 30 octobre 2024 par visioconférence. M^e Romain Baudemont et moi avons assisté soit aux rencontres du Conseil d'administration de la Fédération des associations de juristes d'expression française de common law (FAJEFCL). Aux assemblées générales annuelles du Centre canadien de français juridique et de la FAJEFCL et au Comité consultatif sur l'accès à la justice dans les deux langues officielles 2024 qui ont eu lieu en Alberta.

J'aimerais souligner que nous avons offert une bourse de 2 000 \$ pour aider à défrayer les coûts de participation au Concours national de négociation en français 2025 à des étudiants du Certificat de common law en français de l'Université de la Saskatchewan.

Le Fonds auxiliaire AJEFS à la Fondation fransaskoise est de 118,432 \$. Nous remercions tous les donateurs. Vos dons permettent d'accorder des bourses d'études en droit.

En terminant, je tiens à remercier les membres du Conseil d'administration pour leur implication et appui, et les membres du personnel pour leur travail.

M^e Tava Burton

Mot de la direction générale

Une belle année composée de nouveautés, de rencontres et de communications avec nos partenaires francophones et anglophones dans le but d'agrandir notre offre de services. Ce rapport vous présente une synthèse des réalisations.

Le bureau opérationnel à Saskatoon continu à servir la population. Il est situé dans l'édifice Le Rendez-vous francophone et il offre l'opportunité et privilège des services de proximité auprès de la population francophone.

Nous avons développé 6 nouvelles vidéos sur notre chaîne YouTube, préparés et révisés des nouveaux ateliers et de nouvelles ressources sur notre site Internet.

L'AJEFS a deux ententes de contributions financières (2023-2028) avec le ministère de la Justice Canada dans le cadre du *Fonds d'appui d'accès à la justice dans les deux langues officielles*. Ils nous permettent de financer le plan opérationnel de l'organisation :

- Le projet « Centre d'information et de ressources juridiques »
- Le financement de base

Je tiens à remercier l'appui du Conseil d'administration, le travail du personnel et la collaboration de nos partenaires.

Céline Desrosiers

Membres du Conseil d'administration 2024-2025



*M^e Tava Burton
Présidente*



*M^e Romain Baudemont
Vice-président*



*M^e Dana Brûlé
Trésorier*



*M^e Éric Bergeron
Secrétaire*



*M^e Jean-Pierre Séguin
Conseiller*



*M^e Jocelyn Leblanc
Conseiller*



*M^e Bennet Misskey
Conseiller*

Le personnel,

Céline Desrosiers, direction générale

Amanda Lynn Dyck, coordonnatrice de projets

Alain Michel Rugezo, agent de développement

William Blais, agent de développement (emploi été)

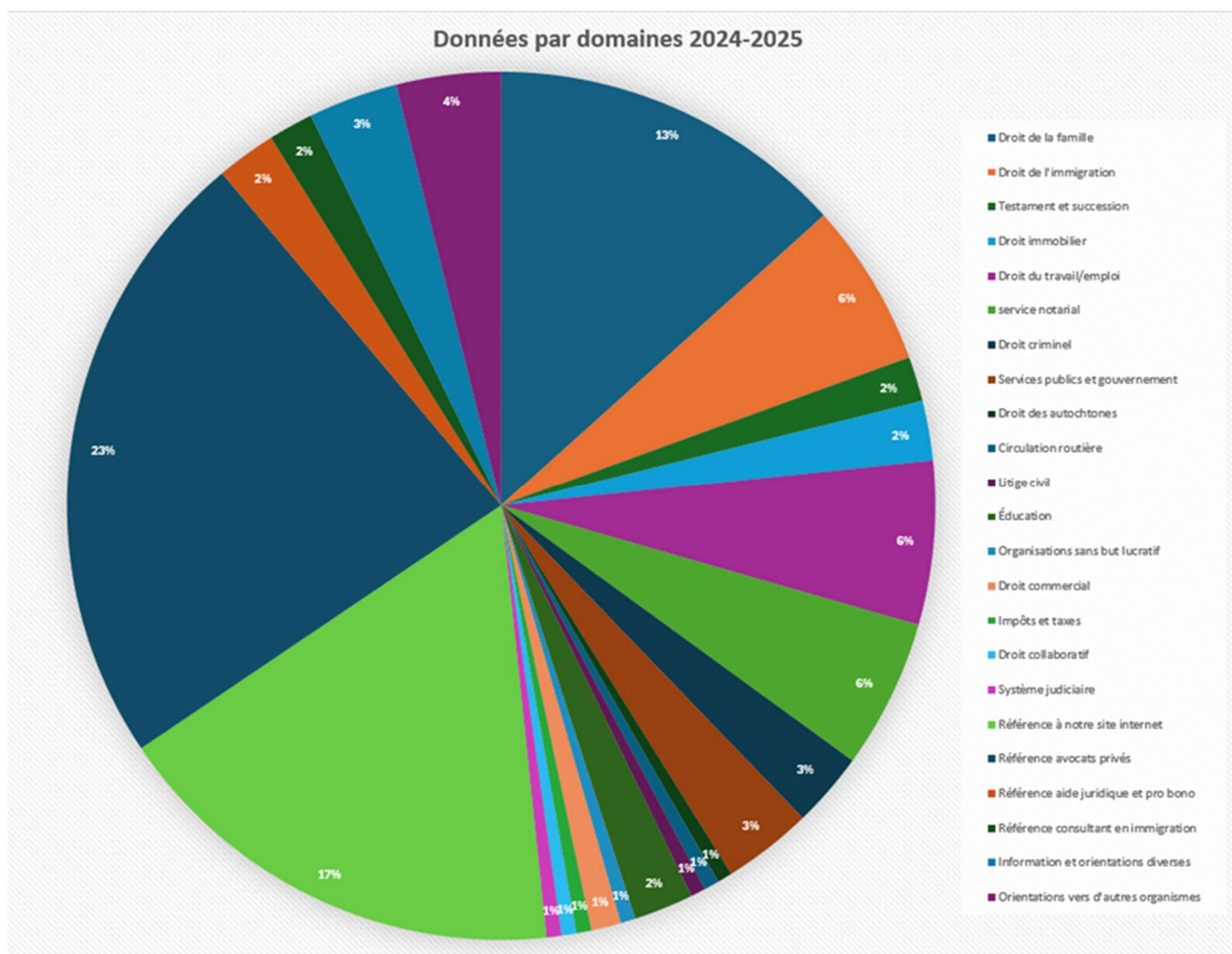


SERVICES DU CENTRE INFO-JUSTICE

Le Centre a poursuivi d'offrir ses services grâce au financement du ministère de la Justice du Canada dans le cadre du Fonds d'appui d'accès à la justice dans les deux langues officielles.

SERVICES D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES

Nous avons offert nos services d'information, d'orientation et de références pour la population francophone en Saskatchewan ainsi qu'ailleurs dont le 2 Alberta Manitoba, le 4 Québec. Les services ont été rendus par téléphones, courriels et en personne. Des services en présentiel ont été également offerts à Saskatoon. Les services de notaire public ont été également rendus. Il y a eu 180 demandes (48 de plus que l'an passé).



Les principales préoccupations des bénéficiaires ont été dans les domaines suivants : droit de la famille, droit de travail, droit de l'immigration, services notariaux et demandes d'informations diverses.

Les références comprenaient, entre autres : avocates et avocats de pratique privée, notre site saskinfojustice.ca et organismes externes comme le Bureau de la location à usage d'habitation, Pro Bono Law Saskatchewan et Legal Aid Saskatchewan.

Médias sociaux

AJEFS Saskatchewan



1,2K abonnés

Profil AJEFS Justice

1,6K Amis

X : 318 abonnés / Impressions 152

Une série de 5 chroniques 2024 dans le journal L'eau-vive et sur leur site / Résultats 2025 :

- *Le harcèlement sexuel au travail* 👁 9 852
- *Le harcèlement sexuel et la loi* 👁 8 707
- *Le harcèlement au travail - Obligations des employeurs et employé-es* 👁 8 872
- *Vous croyez être victime de harcèlement sexuel au travail, quoi faire?* 👁 7 902
- *Témoins de harcèlement au travail, quoi faire?* 👁 8 453

Formation employé-es

12 février 2025 : Webinaire sur l'intelligence artificielle au travail

4 mars 2025 : Webinaire sur la communication interculturelle

19 mars 2025 : Webinaire sur la simplification et vulgarisation juridique

Et 6 ateliers interactifs en gestion de projet par La Cité universitaire francophone, Université de Regina



Nouvelle série de trois vidéos portant sur les causes qui ont fait avancer les droits linguistiques au Canada!

- *Procureur général du Manitoba c. Forest*
- *Mahé c. Alberta*
- *Doucet-Boudreau c. Nouvelle-Écosse*



Et trois autres d'intérêts!!

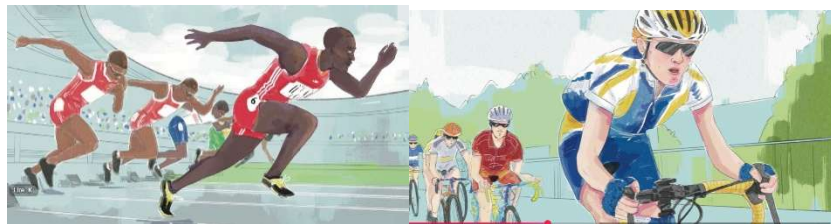
- *Thérapies de conversion*



- *Nouveaux conducteurs*



- *Sports – Dopage et espionnage*



441 Impressions 6 688

Site Internet



Utilisateurs	Nouveaux	Session	Page vues
4 109	3 818	4 796	13 348

Entre autres, la mise à jour et corrections dans diverses sections comme le droit de la famille et nouveauté sur les thérapies de conversion.

Présentation des services et des ressources juridiques en français. Renseigner le public sur leurs droits et responsabilités. Rencontres et échanges avec les intervenants communautaires et juridiques. Participation à diverses rencontres et événements.

Kiosques d'information

27 août 2024 : FRESK en collaboration avec le Saskatoon Public Schools, Congrès annuel pour les enseignants d'immersion française à Saskatoon (environ 125 participants).
 21 septembre 2024 - Journée d'accueil du nouvel arrivant à Regina (environ 50 participants).
 5 octobre 2024 : Symposium des parents à Saskatoon (27 personnes).
 24 octobre 2024 : Saskatoon Law Fair (28 personnes).
 1 au 3 novembre 2024 : Rendez-vous fransaskois à Saskatoon (20 à 30 personnes).
 1er mars : Colloque en immigration rurale à Moose Jaw.

Ateliers- Formations

23 mai 2024 : Décès en Saskatchewan en collaboration avec Vitalité 55 (14 participants)
 25 juin 2024 : Harcèlement sexuel au travail et la discrimination (10 participants).
 30 août 2024 : Droits de l'enfant, des parents et de la famille avec le SAIF (25 participants).
 28 septembre 2024 : Terminologie juridique avec le CCFJ « Les biens : infractions contre les biens, biens familiaux, immobilier et testaments » en présentiel à Regina et visioconférence (12 participants).
 12 décembre 2024 : Droit de la famille (17 participants).
 15 mars 2025 : Terminologie juridique avec le CCFJ « Conduite avec facultés affaiblies, droit du travail ou de l'emploi et pension alimentaire pour enfants et divulgation financière » en visioconférence (11 participants).
 24 mars 2025 : Étudiants juges pour Journée du droit en collaboration avec SEDA.

Participation à diverses rencontres (en bref)

11 et 12 avril 2024 : Forum associatif et institutionnel
 18 avril 2024 : Table en éducation.
 1 mai 2024 : Réseau FAJEF
 15 mai 2024 - Table de concertation GRC-Communauté
 22 mai 2024 : Réseau immigration francophone.
 28 au 30 mai : Rencontre FAJEF et Justice Canada
 23 août 2024 : Table en éducation
 1 au 3 novembre 2024 : Rendez-vous fransaskois
 8 novembre 2024 : Réseau FAJEF
 16 décembre : Direction des affaires francophones
 18 décembre 2024 : Réseau immigration francophone
 19 mars 2025 : Réseau immigration francophone

Il y a eu des résultats positifs comme des demandes d'ateliers et de partenariats. Par exemple, avec l'Association des aînés (Vitalité 55) sur Décès en Saskatchewan, et en collaboration avec l'Assemblée communautaire fransaskoise, le Harcèlement sexuel au travail et la discrimination, et dans le cadre de leur projet « En toute fierté » il y a eu demande deux autres demandes d'ateliers portant sur les thérapies de conversion et sur « L'intimidation, la cyberintimidation et les sextos ».

La « Journée fransaskoise du droit » prévue le 28 mars 2025 a été reportée en raison du mauvais temps (verglas et tempête de neige).

Encore cette année, dans le cadre de la Journée d'orientation scolaire du nouvel arrivant, nous avons offert l'Atelier sur les droits de l'enfant, des parents et de la famille. C'est un survol, entre autres, sur l'autorité parentale, la Loi sur l'éducation et répond aux questions que les parents se posent et mentionnons que nous avons de nouveaux ajouts d'informations à faire d'année en année!



L'AJEFS tient à remercier :

Réseaux associatifs francsaskois

Conseil des écoles francsaskoises

La Cité universitaire francophone - University of Regina

Réseau en immigration francophone SK

Centre canadien de français juridique

Public Legal Education Saskatchewan

Saskatchewan Elocution and Debate Association

Pro Bono Law Saskatchewan

Association du Barreau canadien, division Saskatchewan

Law Society of Saskatchewan

Family Justice Services

Direction des affaires francophones

Gendarmerie royale du Canada

Réseau de la FAJEFCL

College of Law de l'Université de Saskatchewan - Certificat de common law en français (CCLF)

Bibliothèque de la Law Society

Ministère de la Justice Saskatchewan

Ministère de l'Éducation de la Saskatchewan

Les médias :

Radio-Canada Saskatchewan

Le journal l'Eau vive

CFRG

Le ministère de la Justice du Canada pour sa contribution financière dans le cadre du *Plan d'action pour les langues officielles 2023- 2028*.

« Le projet du Centre permet d'être davantage à la portée de la population, d'accroître les services juridiques et judiciaires en Saskatchewan par une offre active et concertée qui permet à court, moyen et long terme d'actualiser l'offre des services en français dans le domaine de la justice. »

